

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 10 (2003)
Heft: 110

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

110. Ausgabe, Mai 2003

10. Jahrgang, Auflage 10 000, erscheint monatlich

Herausgeber

Verlag Saiten, Oberer Graben 38, Postfach, 9004 St.Gallen
Fon 071 222 30 66, Fax 071 222 30 77
redaktion@saiten.ch, www.saiten.ch

Redaktion

Kaspar Surber

Verlag

Michael Hasler

Sekretariat

Christine Enz

Redaktionelle Mitarbeiter/innen

Daniel Ammann, Martin Amstutz, Florian Bachmann, Joachim Batliner, Leo Boesinger, Susan Boos, Rolf Bossart, Richard Butz, Marcel Elsener, Christine Enz, Martin Fischer, Pius Frey, Daniel Fuchs, Giuseppe Gracia, Etrit Hasler, Michael Hasler, René Hornung, Ralph Hug, Felix Kauf, Daniel Kehl, Daniel Klingenberg, Andreas Kneubühler, Fred Kurer, Jeannine Meier, Sandra Meier, Peter Müller, Charles Pfahlbauer jr., Philippe Reichen, Adrian Riklin, Mark Riklin, Roman Riklin, Harry Rosenbaum, Daniel Rysler, Brigitte Schmid-Gugler, Sabin Schreiber, René Sieber, Tobias Siebrecht, Monika Slamang, Manuel Stahlberger, Tom Staller, Lukas Unseld, Florian Vetsch, Luzia Vetterli, Roger Walch, Michael Walther, Jürgen Wössner

Anzeigenverkauf

Michael Hasler, Christine Enz

Veranstaltungskalender

Daten für den Veranstaltungskalender werden kostenlos publiziert. Kostenpflichtig sind Kurztexte mit Bild (150 Franken) sowie Kurseinträge (100 Franken pro Kurs und Jahr).

Unterlagen bis zum 10. des Vormonats an:

Verlag Saiten (VK), Postfach, 9004 St.Gallen,

Fax 071 222 30 77, redaktion@saiten.ch, www.saiten.ch

Tarife siehe Media Daten 1.2002

Abonnemente

Telefon 071 244 82 35, Fax 071 222 71 57

Jahresabo: Fr. 50.—. Unterstützungsabo: Fr. 75.—.

Gönnerabo: Fr. 250.—. Postkonto: 90-168 856-1

Vertrieb

8 days a week, 071 222 71 72

Typografie

Schwarzkunst, St.Gallen

Telefon 071 260 15 80, Fax 071 260 15 81

Druck

Niederermann Druck AG, St.Gallen

Titelbild

Florian Bachmann

Artikel, Fotos, Illustrationen und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.

Titel: Roman Signer

DIE KINDHEIT **6**
Abenteuerliche Jahre in Appenzell.
von Harry Rosenbaum

VOR 15 JAHREN **10**
Sprengen zum Vergnügen.
von Marcel Zünd

JETZT **18**
Einrichten in der Lokremise.
von Kaspar Surber

Aktuell:

MUSEUMS-ABSTIMMUNG **23**
Abluftkamin oder Kunstmuseum?
von Andreas Kneubühler
Rückendeckung für Moby.
von Florian Vetsch

ANTIKRIGSPROTEST **27**
Interview mit Rapper Göldin und
Demo-Organisator Luca.
von Kaspar Surber
Peace.
von Florian Bachmann

BLUMEN FÜR LOUVERTURE **32**
St.Gallen, Haiti und die Sklaverei.
von Hans Fässler

IDEE EUROPA **34**
Gespräch mit André Gunz zum
internationalen Bodenseefestival.
von Michael Hasler

WWW.OSTSCHWEIZERINNEN **36**
Vor der 6. FrauenVernetzungswerkstatt.
von Jolanda Spirig

HEFTMITTE
Die grosse Saiten-LeserInnen-Umfrage.

Kultur:

VERANSTALTUNGSKALENDER **40**
Über 1000 Veranstaltungen im
zündenden Mai.

KUNST **62**
Werner Schoch: Porträt des Herisauer
Fotografen.
von Iris Blum und Verena Schoch

MUSIK **66**
GUZ kommt. von Marcel Elsener
Open-Air-Vorkitzel. von René Sieber
Presswerk. von René Sieber

THEATER **70**
Wahnsinn und Versöhnung:
Etty Hillesum und Beethovens Neunte.
von Philippe Reichen

FILM **72**
«Ich hiess Sabina Spielrein»:
Porträt der unbekanntenen Pionierin der
Psychoanalyse im Kinok.
von Sandra Meier

LITERATUR **74**
Guatemala und Tanger:
Rodrigo Rey Rosa liest in der Comedia.
von Daniel Fuchs

Rubriken:

FLASCHENPOST **38**
Tätowieren in der Südsee.
von Markus Rohner und Daniel Amman
aus Samoa.

PFAHLBAUER **77**
Wir schwenkten Transparente für
Lokomotive IKEA.
von Charles Pfahlbauer jun.

BAUSTELLENGUCKEN **78**
Im Kaufhaus.
von Etrit Hasler

COMIC / SAITENLINIE **79**
Herr Mäder. Auf dem Espenmoos.
von Manuel Stahlberger